



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያኛ ዓመት ቁጥር ፲፬
አዲስ አበባ የካቲት ፲ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

20th Year No. 14
ADDIS ABABA 17th February 2014

ግውጫ

CONTENTS

አዋጅ ቁጥር ፳፻፳/፪ሺ፮ ዓ.ም

Proclamation No. 820/2014

ዓለም አቀፍ የአየር ትራንስፖርት የሚገዛባቸውን ደንቦች ለማዋሃድ የወጣው የሞንትሪያል ኮንቬንሽን ማፅደቂያ አዋጅ

Montreal Convention for the Unification of Certain Rules for International Carriage by Air Ratification Proclamation..... Page 724

አዋጅ ቁጥር ፳፻፳/፪ሺ፮

PROCLAMATION No. 820/2014.

ዓለም አቀፍ የአየር ትራንስፖርት የሚገዛባቸውን ደንቦች ለማዋሃድ የወጣውን የሞንትሪያል ኮንቬንሽን ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

A PROCLAMATION TO RATIFY THE MONTREAL CONVENTION FOR THE UNIFICATION OF CERTAIN RULES FOR INTERNATIONAL CARRIAGE BY AIR

ዓለም አቀፍ የአየር ትራንስፖርት የሚገዛባቸውን ደንቦች ለማዋሃድ የወጣው ኮንቬንሽን እ.አ.አ. ሜይ ፳፰ ቀን ፲፱፻፺፱ በሞንትሪያል ተፈርሞ እ.አ.አ. ከኖቬምበር ፬ ቀን ፪ሺ፫ ጀምሮ ሥራ ላይ የዋለ በመሆኑ፤

WHEREAS, the Convention for the Unification of Certain Rules for International Carriage by Air was adopted at Montreal, on 28th May 1999 and entered into force as of the 4th November, 2003;

ይህንኑ ኮንቬንሽን የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጥር ፲፫ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

WHEREAS, the House of Peoples Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Convention at its session held on the 21st day of January, 2014;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግስት አንቀጽ ፶፮ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጧል።

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

፩. አጭር ርዕስ

1. Short Title

ይህ አዋጅ “ዓለም አቀፍ የአየር ትራንስፖርት የሚገዛባቸውን ደንቦች ለማዋሃድ የወጣው የሞንትሪያል ኮንቬንሽን ማጽደቂያ አዋጅ ቁጥር ፳፻፳/፪ሺ፮” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

This Proclamation may be cited as the “Montreal Convention for the Unification of Certain Rules for International Carriage by Air Ratification Proclamation No. 820/2014”.

የንዱ ዋጋ 2.30
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ ፹፯፩
Negarit Gazette P.O.box 80,001

፩. የኮንቨንሽን መፅደቅ

፩/ አ.አ.አ ሜዶ ጽጅ ቀን ፲፱፻፺፱ በሞንትሪያል የተፈረመው ዓለም አቀፍ የአየር ትራንስፖርት የሚገዛባቸውን ደንቦች ለማዋሃድ የወጣው ኮንቨንሽን በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

፪/ የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) እንደተጠበቀ ሆኖ በኮንቨንሽኑ አንቀጽ ፶፯ ፊደል ተራ "a" እና "b" መሰረት ታቅቦ ተመዘግቧል።

፫. የትራንስፖርት ሚኒስቴር ስልጣን

የትራንስፖርት ሚኒስቴር አግባብ ካላቸው የመንግስት አካላት ጋር በመተባበር ኮንቨንሽኑ በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ የሚያስፈልጉ እርምጃዎችን የመውሰድ ሥልጣን በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ የካቲት ፲ ቀን ፳፻፳ ዓ.ም

ዶ/ር መላቱ ተሾመ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ

ፊደራላዊ ገንባታ ጠቅላይ ሚኒስትር

2. Ratification of the Convention

1/ The Convention for the Unification of Certain Rules for International Carriage by Air which was adopted at Montreal 28th May 1999 is hereby ratified.

2/ Without prejudice to the provision of article (1) of this Article reservation hereby made in accordance with Article paragraph (a) and (b) of the Convention.

3. Power of the Ministry of Transport

The Ministry of Transport in collaboration with other government organs, is hereby empowered to undertake all acts necessary for the implementation of the Convention.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 17th day of February, 2014

MULATU TESHOME (DR.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA